

## Saatesarjas “Laulukarusell 2010” osalemise juhend

### 1. Üldsätted

1.1 Käesolev juhend (edaspidi – juhend) sätestab Eesti Rahvusringhäälingu Eesti Televisiooni programmi (edaspidi - ERR) korraldatavas saatesarjas “Laulukarusell 2010” (edaspidi – saatesari) osalemise tingimused ja korra.

1.2 Saatesarja eesmärk on tutvustada avalikkusele piirkondlike lauluvõistluste paremaid 3 kuni 13-aastaseid lauljaid.

1.3 Saatesarjas osalemist korraldab ja osalemisega seotud küsimused otsustab saatesarja toimikond (edaspidi – toimikond).

1.4 Toimikonna asukoht: Eesti Rahvusringhääling, ETV maja Gonsiori 27, 15029 Tallinn; kontakttelefon: 628 4467, 50 90 655 - Eve Viilup; e-post: laulukarusell@err.ee.

1.5 Saatesarjas osalemisega seotud info teeb toimikond teatavaks veebilehe [www.etv.ee](http://www.etv.ee) kaudu.

1.6. ERR jätab endale õiguse teha käesolevas juhendis muudatusi. Muudatused avaldatakse vahetult punktis 1.5 nimetatud veebilehel.

### 2. Lauljad

2.1 Saatesarjas võivad käesolevas juhendis sätestatud tingimustel osaleda piirkondlikes eelvoorudes välja valitud solistid (edaspidi – lauljad), kes on vanuses 3-13 aastat. Laulja vanust arvutatakse seisuga 31.12.2010. a.

2.2 Vanuse järgi kuuluvad saatesarjas osalevad lauljad järgmistesse vanuserühmadesse:

- 2.2.1 vanus 3-7 a - 1. vanuserühm;
- 2.2.2 vanus 8-10 a - 2. vanuserühm;
- 2.2.3 vanus 11-13 a - 3. vanuserühm.

2.3 Igas vanuserühmas võib saatesarjas osaleda piirkondlike lauluvõistluste tulemuste põhjal järgmine maksimaalne arv paremaid lauljaid:

- |                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 2.3.1 Harjumaa (va Tallinn) – 2; | 2.3.10 Pärnumaa ja Pärnu linn – 3;   |
| 2.3.2 Hiiumaa – 1;               | 2.3.11 Raplamaa – 1;                 |
| 2.3.3 Ida-Virumaa – 1;           | 2.3.12 Saaremaa – 1;                 |
| 2.3.4 Narva, Sillamäe – 1;       | 2.3.13 Tallinn – 8;                  |
| 2.3.5 Jõgevamaa – 1;             | 2.3.14 Tartu linn – 2;               |
| 2.3.6 Järvamaa – 1;              | 2.3.15 Tartumaa (va Tartu linn) – 2; |
| 2.3.7 Läänemaa – 1;              | 2.3.16 Valgamaa – 1;                 |
| 2.3.8 Lääne-Virumaa – 2;         | 2.3.17 Viljandimaa – 2;              |
| 2.3.9 Põlvamaa – 1;              | 2.3.18 Võrumaa – 1.                  |

2.4 ERR ei korralda piirkondlike eelvoore ega vastuta piirkondlike eelvoorude korraldamise eest. Info piirkondlike lauluvõistluste korraldajate ja vastutavate isikute kohta on toodud käesoleva juhendi lisas.

2.5 Saatesarjas osalemisega nõustuvad lauljad käesoleva juhendi tingimustega ning kohustuvad:

- 2.5.1 järgima juhendis sätestatud tingimusi ja ERR-i juhiseid;
- 2.5.2 tegema ERR-iga koostööd laulukonkursi läbiviimisel;
- 2.5.3 loovutama ERR-ile kõik õigused, mis on vajalikud laulude ning esituste ja nende salvestiste kasutamiseks käesolevas juhendis nimetatud eesmärkidel, viisidel ning tähtaegadel;
- 2.5.4 nõustuma juhendi punktis 3.6. märgitud või täiendavalt kokku lepitud isikuandmete töötlemisega lauljate üle arvestuse pidamiseks ja tutvustamiseks toimkonna poolt <sup>1</sup>.

### 3. Materjalid

3.1 Saatesarjas osalemiseks peavad hiljemalt 15.05.2010 toimkonnale laekuma elektrooniliselt järgmised materjalid:

- 3.1.1 laulja kahe laulu materjalid (p-d 3.3-3.4);
- 3.1.2 laulja ja tema juhendaja andmed ning lühitutvustused (p-d 3.5 -3.6);
- 3.1.3 laulja seadusliku esindaja (vanema või eestkostja) kirjalik nõusolek (p 3.7);
- 3.1.4 lihtlitsents esituse kasutamiseks (vorm lisatud);
- 3.1.5 laulja ja tema juhendaja fotod (8 x 15 formaadis värvilised kvaliteetsed portreed).

3.2 Laul peab vastama järgmistele tingimustele:

- 3.2.1 sõnad on eestikeelsed või laulja emakeelsed;
- 3.2.2 esituse kestus ei tohi ületada 3 minutit.

3.3 Laulu materjalid on:

- 3.3.1 fonogrammid (laulja kahe erineva laulu esituse salvestised) elektroonilisena formaadis mp3;
- 3.3.2 noodid koos sõnadega (iga noodirea all vastavad sõnad);
- 3.3.3 eraldi lehel sõnad;
- 3.3.4 laulu autorite andmed.

3.4 Laulu iga autori andmetes märgitakse:

- 3.4.1 tema nimi või pseudonüüm (varjunimi);
- 3.4.2 kas ta on laulu muusika, sõnade ja/või sõnade tõlke autor;
- 3.4.3 kas varalisi autoriõigusi laulule teostab tema ise, Eesti Autorite Ühing vm isik.

3.5 Laulja andmetes märgitakse:

- 3.5.1 tema nimi, isikukood, aadress, telefon, e-posti aadress, kool ja klass;
- 3.5.2 piirkond, mida ta esindab.

3.6 Juhendaja andmetes märgitakse:

- 3.6.1 tema nimi, isikukood, aadress, telefon, e-posti aadress, töökoht ja amet või tegevusala;
- 3.6.2 laulja nimi, keda ta juhendab.

3.7 Seadusliku esindaja kirjalik nõusolek allkirjastatakse tema poolt ja selles märgitakse:

- 3.7.1 tema nimi ja laulja nimi;

- 3.7.2 kas ta on laulja vanem või eestkostja;  
 3.7.3 et ta on nõus laulja osalemisega saatesarjas juhendis ette nähtud tingimustel.

3.8 Materjalid, v.a p-s 3.1.4 nimetatud lihtlitsents ja p-s 3.7 nimetatud nõusolek, mis tuleb anda ERR-i esindajale üle originaalis ja allkirjastatult, saadetakse elektrooniliselt aadressile laulukarussell@err.ee.

3.9 Kõik materjalid peavad olema korrektselt vormistatud.

#### **4. Laulude valimine**

4.1 Saatesarjas esitatava laulu valib juhendi punktis 3.3.1. edastatud laulude fonogrammide põhjal välja toimkond.

4.2 Laulu valimisest teatab toimkond lauljale ja tema juhendajale vähemalt 2 nädalat enne salvestuse toimumist.

#### **5. Laulude videosalvestised**

5.1 Ajavahemikus 1. septembrist 2010. a. kuni 31. jaanuarini 2011. a. tehakse laulude videosalvestised toimkonna poolt määratud ajal ja tingimustel. Sealjuures:

- 5.1.1 laulja kohustub osalema kõikidel salvestustel ja salvestuse proovides;
- 5.1.2. laulu salvestamise päeva ja kellaaja teatab toimkond lauljale ning tema juhendajale vähemalt 10 päeva ette;
- 5.1.3 salvestatakse laulja elav esitus toimkonna poolt pakutava instrumentaalansambli saatel;

5.2 Laulude videosalvestised edastatakse saatesarja saadetes.

#### **6. Saated**

6.1 Saatesarja eelvooru-, poolfinaal- ja finaalsaated toimuvad ajavahemikus septembrist 2010 jaanurini 2011.a., selles on 8 eelvooru saadet, 2 poolfinaalsaadet ja 1 finaalsaade.

6.2 Lauljad eelvooru saadetes jaotab ja nende järjekorra saates määrab toimkond:

- 6.2.1 Ühes eelvooru saates osaleb 12 lauljat;
- 6.2.2 Eelvoorus esitab laulja laulu, mille esitatud fonogrammide põhjal on valinud toimkond (vt. p. 4);
- 6.2.3 Igast eelvooru saatest valib toimkonna poolt kokku kutsutud žürii (edaspidi – žürii) iga vanuserühma parima ehk kolm lauljat poolfinaali;
- 6.2.6. Lauljat või juhendajat teavitatakse pääsemisest poolfinaali personaalselt.

6.3. Poolfinaalsaadetes valib žürii 24 lauljat.

6.3.1 Poolfinaalis esitab laulja omal valikul 1 uue, eelnevalt tema poolt saatesarjas esitamata laulu;

6.3.2 Lauljad poolfinaalsaadetes jaotab ja nende järjekorra saates määrab toimkond;

6.3.3 Mõlemast poolfinaalsaatest valib žürii 6 lauljat finaalsaatesse;

6.3.5. Lauljat või juhendajat teavitatakse pääsemisest finaali personaalselt.

6.4. Finaalsaates osaleb 12 lauljat (p. 6.3.3):

6.4.1 Finaalis esitab laulja omal valikul 1 uue, eelnevalt tema poolt saatesarjas esitamata laulu;

6.4.2 Lauljate järjekorra saates määrab toimkond:

6.4.3. Žüriilt igas vanuserühmas kõrgeimad punktid saanud laulja pälvib tiitli „Laulukarussell 2010 parim laulja”;

6.4.4 Televaatajatelt telefonihääletuse tulemusena enim hääli saanud laulja pälvib tiitli „Laulukarussell 2010 – Grand Prix võitja”.

## 7. Muud tingimused

7.1 ERR võib saatesarja tootmisel salvestatud materjale, fonogramme ja laulude videosalvestisi (p 5.1) edastada ja üldsusele suunata ning kättesaadavaks teha tele- ja raadioprogrammides, Internetis, mobiilsidevõrgus ja helikandjatel, samuti reprodutseerida ja levitada laulude fonogrammide ja videosalvestiste koopiaid ja muul viisil üldsusele suunata piiramata arv kordi piiramata aja jooksul.

7.2. Laulude, nende esituste ja salvestiste kasutamise eest käesolevas juhendis nimetatud eesmärkidel, viisidel ja tähtaegadel tasu ei maksta.

7.3 ERR kannab kõik saatesarja tavapärased tootmiskulud, sh kindlustab lauljad riietusruumiga ja jumestusteenusega.

7.4 Punktis 7.3 nimetatud kulude hulka ei kuulu laulja ja tema juhendaja saatesarjas osalemisega seotud kulud (sh transpordi-, majutus-, toitlustus-, riietus- jms kulud).

### <sup>1</sup> Isikuandmete töötlemise tingimused:

1. ERR kogub ja säilitab isikuandmetena esitaja ja/või tema seadusliku esindaja isiku identifitseerimiseks isiku nime ja isikukoodi/sünniaja (täitja vabal valikul);
2. isikuandmete töötlemise eesmärk on tagada esituse õiguspärane kasutamine ning esitaja õiguste igakülgne kaitse vastavalt autoriõiguse seadusele;
3. isikuandmete töötlejaks on ERR, asukohaga Gonsiori 27, Tallinn, Tel: 628 4100, e-post [err@err.ee](mailto:err@err.ee);
4. isikuandmeid edastatakse kolmandatele isikutele üksnes juhul, kui see on vajalik esituse kasutamiseks või esitaja õiguste kaitseks või kui vastav õigus või kohustus tuleneb seadusest;
5. andmesubjektil on seoses isikuandmete töötlemisega õigus tutvuda ERR-i käsutuses olevate isikuandmetega andmesubjekti kohta, nõuda ebaõigete isikuandmete parandamist ja keelata edaspidine andmetöötlus, va. juhul, kui isikuandmete töötlemine on lubatud andmesubjekti nõusolekuta.